

聘僱外國人專業人員工作許可申請書

正面

Application Form For Work Permit Of Employing Foreign Professionals

Front

申請工作類別：(履約除外，請填代號) Categories of Application: (fill in code only, except contracting)  類別 Categories: _____ 項目 Types: _____ 細目 Items: _____ (僅專門性技術性工作須填，參考背面細目分類 for professional positions only, refer to back instructions for items)	申請項目：(請勾選) Types of application: (Please Check)  <input type="checkbox"/> 聘僱 employment <input type="checkbox"/> 離境備查 departure record <input type="checkbox"/> 展延 extension <input type="checkbox"/> 補件 incomplete application <input type="checkbox"/> 解聘 termination <input type="checkbox"/> 其他 other _____
--	--

單位名稱(中文) Organization name in Chinese					單位圖記 Organization stamp					
單位名稱(英文) Organization name in English										
營利事業統一編號 Business Tax ID			負責人 Authorized person			勞保證號 Labor Insurance ID				
單位所在地址 Street address of organization	□□□	縣	鄉鎮	村	路	段	巷	弄	號	樓
		市	市區	里	街					
公文投遞地址 Mailing address of organization	□□□	縣	鄉鎮	村	路	段	巷	弄	號	樓
		市	市區	里	街					
連絡人 Contact persons	姓名 Name			電話 Tel			傳真 Fax			
	姓名 Name			電話 Tel			傳真 Fax			
現有外籍員工人數(不含藍領外勞) _____人 Total number of foreign workers (excluding foreign labors)					現有本國員工人數 _____人 Total number of domestic employees					
受聘僱外國人：如附名冊，若受聘僱之外國人為團體，請註明團體名稱(中文) _____ Employed foreign workers: enclosed as name list, if employed as group, please write down group name in Chinese: _____										
本案聘僱之具體理由並說明聘僱外國人之正面效益： Please explain in details why you or your organization need to hire the foreign workers, and what positive benefits it will incur										

※ 以下二欄請擇一「√」填寫(以上資料均據實填報，如有虛偽，願負法律上一切責任)  
 ※ Please check either one from below (above information are all true, if not, I will bear any legal responsibilities should they incur)

本申請案係由雇主親自辦理 Applied by employer in person    負責人 Employer: \_\_\_\_\_ (簽章)(signature & stamp)

本申請案係委託私立就業服務機構辦理 Applied by authorized private employment service organizations  
 受委託私立就業服務機構名稱 Name of authorized private employment service organizations: \_\_\_\_\_  
 (單位圖記)(organization stamp)  
 許可證字號 Approved ID number: \_\_\_\_\_  
 專業人員 Professionals: \_\_\_\_\_ (親自簽名 signature in person) 聯絡電話 contact phone number: \_\_\_\_\_

欲親自取件者請打「√」並加附【親自取件聲明書】。Please Check if pickup in person (with personal pickup notice)

收 文 章 Acceptance stamp		收 文 號 Acceptance number	
------------------------------------	--	-------------------------------------	--

履約外國人工作許可申請書

正面

Application Form For Work Permit Of Foreign Contracting Workers

Front

申請工作類別：（請填代號） <b>Categories of Application: (fill in code only)</b> 類別 Categories: _____ 項目 Types: _____	申請項目：（請勾選） <b>Types of application : (Please Check)</b> <input type="checkbox"/> 聘僱 employment <input type="checkbox"/> 補件 incomplete application <input type="checkbox"/> 展延 extension <input type="checkbox"/> 其他 other _____
---	---

外國法人與國內法人訂定契約內容 Contract contents of foreign legal instrument and domestic legal instrument	外國法人名稱 (含中英文) Name of foreign legal instrument (in Chinese and English)
	國內法人名稱 Name of domestic legal instrument
	契約名稱 Contract name
	契約有效日期 Valid date of contract

申請單位資料 Information of applicants

單位名稱（全銜） Name of organization (in full name)			單位圖記 Organization stamp		
營利事業統一編號 Business Tax ID					
負責人 Authorized person			勞保證號 Labor insurance ID		
單位所在地址 Street address of organization	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	縣 鄉鎮 村 市 市區 里	路 段 巷 弄 號 樓 街		
公文投遞地址 Mailing address of organization	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	縣 鄉鎮 村 市 市區 里	路 段 巷 弄 號 樓 街		
連絡人 Contact persons	姓名 Name		電話 Tel		傳真 Fax
	姓名 Name		電話 Tel		傳真 Fax

指派之外國人：如附名冊 Foreign workers assigned: enclosed as name list

註：1. 申請單位可為外國法人在華分公司或辦事處、訂約之事業機構、外國法人授權之代理人  
 2. 外國法人授權之代理人應檢附授權書影本，並加註「與正本相符」之文字，及加蓋公司及負責人章。  
 Note: 1. applicants can be local branches or offices of foreign legal instruments, or contracting business organizations, or any authorized agents of foreign legal instruments.  
 2. Authorized agents by foreign legal instruments should present with them copy of authorized paper, and adding words of "same as original", and stamped with company seal and authorized signature(s).

※ 以下二欄請擇一「√」填寫（以上資料均據實填報，如有虛偽，願負法律上一切責任）  
 ※ Please check either one from below (above information are all true, if not, I will bear any legal responsibilities should they incur)

本申請案係由雇主親自辦理 Applied by employer in person    負責人 Employer: \_\_\_\_\_ (簽章) (signature & stamp)

本申請案係委託私立就業服務機構辦理 Applied by authorized private employment service organizations  
 受委託私立就業服務機構名稱 Name of authorized private employment service organizations: \_\_\_\_\_  
 (單位圖記) (organization stamp)  
 許可證字號 Approved ID number: \_\_\_\_\_  
 專業人員 Professionals: \_\_\_\_\_ (親自簽名 signature in person) 聯絡電話 contact phone number: \_\_\_\_\_

欲親自取件者請打「√」並加附【親自取件聲明書】。 Please Check if pickup in person (with personal pickup notice)

收 文 章 Acceptance stamp	收 文 號 Acceptance number
------------------------------------	-------------------------------------

外國留學生、僑生及華裔學生工作許可申請書

正面

Application Form For Work Permit Of Foreign Students,  
Overseas Chinese Students and Ethnic Chinese Students

Front

<b>申請類別：(請勾選)</b> <b>Categories of application: (Please check one)</b> <input type="checkbox"/> 外國留學生 foreign students <input type="checkbox"/> 僑生 overseas Chinese students <input type="checkbox"/> 華裔學生 ethnic Chinese students				<b>申請項目：(請勾選) Types of application (Please check one)</b> <input type="checkbox"/> 工作許可 work permit <input type="checkbox"/> 補件 incomplete application <input type="checkbox"/> 補發許可 re-issue permit <input type="checkbox"/> 其他 other _____			
申請人姓名 (中文) Name of applicant (Chinese)		性別 Gender		二 吋 照 片 (photo, 2" by 2")			
申請人姓名 (英文) Name of applicant (English)		國 籍 Nationality					
護照號碼 Passport number		統一證號 ID number					
出 生 年 月 日 Date of birth		第 一 次 入 境 日 期 First entry date					
就讀學校 School attended		日 夜 別 Day/Eve ning	就讀系所 Major		等 級 別 Levels		
通訊地址 Mailing address		□□□ 縣 鄉鎮 村 路 段 巷 弄 號 樓 市 市 區 里 街					
聯絡電話 Contact phone number		傳 真 Fax					
許可期間 Valid dates		年 月 日 至 年 月 日 (許可期間最長六個月) (valid for six months maximum)					
緊 急 連 絡 人 Emergency contact person		姓 名 Name		電 話 Tel			
		地 址 Address					
申 請 人 簽 章 Signature & stamp of applicant							
學生證影本 (正面) Copy of student ID (front)			學生證影本 (反面) Copy of student ID (back)				

欲親自取件者請打「√」並加附【親自取件聲明書】。 Please Check if pickup in person (with personal pickup notice)

收 文 章 Acceptance stamp	收 文 號 Acceptance number
------------------------------------	-------------------------------------